

# Activity report, August 1981 - August 1982

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **IABSE bulletin = Bulletin AIPC = IVBH Bulletin**

Band (Jahr): **6 (1982)**

Heft B-24: **IABSE bulletin**

PDF erstellt am: **29.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## 1. Activity Report, August 1981 – August 1982

### Rapport d'activité, août 1981 – août 1982

### Tätigkeitsbericht, August 1981 – August 1982

#### Committee Meetings

##### *Executive Committee*

London, September 7, 1981

Lausanne, March 24, 1982

##### *Technical Committee*

London, September 6/8, 1981

Lausanne, March 23, 1982

##### *Permanent Committee*

London, September 8, 1981

##### *Liaison Committee*

Sevilla, September 4, 1981

#### Réunions

##### *Comité Exécutif*

Londres, 7 septembre 1981

Lausanne, 24 mars 1982

##### *Comité Technique*

Londres, 6/8 septembre 1981

Lausanne, 23 mars 1982

##### *Comité Permanent*

Londres, 8 septembre 1981

##### *Comité de Liaison*

Séville, 4 septembre 1981

#### Kommissionssitzungen

##### *Vorstand*

London, 7. September 1981

Lausanne, 24. März 1982

##### *Technische Kommission*

London, 6./8. September 1981

Lausanne, 23. März 1982

##### *Ständiger Ausschuss*

London, 8. September 1981

##### *Comité de Liaison*

Sevilla, 4. September 1981

#### Technical Meetings

- IABSE Symposium  
London, September 10-11,  
1981  
"The Selection of Structural  
Form"
- IABSE Colloquium  
Lausanne, March 24-26,  
1982  
"Fatigue of Steel and Concrete  
Structures"

The Annual Meeting as well as the Symposium in London were organized by the British Group of IABSE under the chairmanship of Mr. B. P. Wex. We would like to express our thanks to our British friends for a most rewarding and hospitable stay in London.

The response to the Fatigue Colloquium in Lausanne surpassed considerably even our optimistic expectations. Thanks are due to Professor J. C. Badoux and his staff for a well-organized and efficiently run meeting.

#### Manifestations

- Colloque AIPC  
Londres, 10 et 11 septembre  
1981  
"Système et forme des  
structures"
- Séminaire AIPC  
Lausanne, 24-26 mars 1982  
"Fatigue des structures en  
acier et en béton"

Les réunions annuelles et le Colloque à Londres ont été organisés par le groupe britannique de l'AIPC sous la présidence de M. B. P. Wex. Nous désirons exprimer nos très sincères remerciements à nos hôtes britanniques pour une réception amicale et profitable à Londres.

La participation au séminaire sur la fatigue à Lausanne a dépassé nos pronostics les plus optimistes. Nous présentons nos chaleureux remerciements au professeur J. C. Badoux et ses collaborateurs pour une manifestation organisée avec efficacité.

#### Technische Veranstaltungen

- IVBH Symposium  
London, 10.-11. September  
1981  
"System und Form von  
Tragwerken"
- IVBH Kolloquium  
Lausanne, 24.-26. März 1982  
"Ermüdungsverhalten von  
Stahl- und Betonbauten"

Die Jahresversammlung und das Symposium in London wurden von der britischen Gruppe der IVBH unter dem Vorsitz von Herrn B. P. Wex organisiert. Wir möchten unseren britischen Freunden recht herzlich danken für einen sehr informativen und auch gastfreundlichen Aufenthalt in London.

Die Teilnahme am Ermüdungskolloquium in Lausanne hat selbst unsere optimistischen Erwartungen übertroffen. Besonderen Dank möchten wir Herrn Prof. J. C. Badoux und seinen Mitarbeitern für eine gut organisierte und effizient durchgeführte Tagung ausdrücken.

**Publications**

Septembre 1981  
Symposium Report London,  
Volume 36

November 1981  
IABSE PERIODICA 4/1981

February 1982  
IABSE PERIODICA 1/1982

February 1982  
Structural Engineering  
Documents 2  
"Dynamic Response of  
Reinforced Concrete"  
by H. Umemura, H. Takizawa

March 1982  
Proceedings Lausanne, Volume 37

April 1982  
Structural Engineering  
Documents 1  
"Concrete Box-Girder Bridges"  
by J. Schlaich, H. Scheef published  
in German and in English

May 1982  
IABSE PERIODICA 2/1982

August 1982  
IABSE PERIODICA 3/1982

August 1982  
Introductory Report,  
Washington D.C., Volume 38

**Remarks**

Two events during the period under review deserve special mention:

- At the Annual Meeting in London the Permanent Committee decided to transform two Task Groups into Working Commissions, namely: "Informatics in Structural Engineering" and "Building Physics".  
By this act the long-range interest of our Association in these two important fields has found its confirmation.
- The Executive Committee approved a new series of IABSE publications, the "Structural Engineering Documents". Two important documents, mentioned above, have already been published.

The Administrative Committee and the Editorial Committee have met periodically to guide the work of the Secretariat. In particular,

**Publications**

Septembre 1981  
Rapport du Colloque, Londres,  
volume 36

Novembre 1981  
PERIODICA AIPC 4/1981

Février 1982  
PERIODICA AIPC 2/1982

Février 1982  
Structural Engineering  
Documents 2  
"Comportement des bâtiments  
en béton armé sous l'effet de  
charges dynamiques", de  
H. Umemura, H. Takizawa

Mars 1982  
Proceedings Lausanne, volume 37

Avril 1982  
Structural Engineering  
Documents 1  
"Ponts à poutre-caisson en béton",  
J. Schlaich, H. Scheef, publié en  
anglais et en allemand

Mai 1982  
PERIODICA AIPC 2/1982

Août 1982  
PERIODICA AIPC 3/1982

Août 1982  
Rapport Introductif,  
Washington, DC, volume 38

**Remarques**

Il y a lieu de noter deux événements particuliers dans la période considérée dans ce rapport :

- Au cours de sa réunion annuelle à Londres, le Comité Permanent a décidé de transformer deux "Groupes de Travail" en "Commissions de Travail", soit: "Informatique et constructions de génie civil" et "Physique du bâtiment".  
Notre Association a souligné, par cette décision, son intérêt soutenu dans ces domaines importants.
- Le Comité Exécutif a accepté la publication d'une nouvelle série de publications de l'AIPC: "Structural Engineering Documents"; deux publications importantes ont déjà été éditées dans cette nouvelle série (voir ci-dessus).

Le Comité Administratif et le Comité de Rédaction se sont réunis périodiquement pour diriger les travaux du secrétariat.

**Veröffentlichungen**

September 1981  
Symposiumsbericht London,  
Band 36

November 1981  
IABSE PERIODICA 4/1981

Februar 1982  
IASBE PERIODICA 1/1982

Februar 1982  
Structural Engineering  
Documents 2  
"Dynamisches Verhalten von  
Stahlbeton-Konstruktionen"  
von H. Umemura, H. Takizawa

März 1982  
Proceedings Lausanne, Band 37

April 1982  
Structural Engineering  
Documents 1  
"Beton-Hohlkastenbrücken"  
von J. Schlaich, H. Scheef,  
in Deutsch und Englisch  
veröffentlicht

Mai 1982  
IABSE PERIODICA 2/1982

August 1982  
IABSE PERIODICA 3/1982

August 1982  
Einführungsbericht,  
Washington D.C., Band 38

**Bemerkungen**

Zwei Ereignisse in der Berichtsperiode sollen besonders erwähnt werden:

- An der Jahresversammlung in London hat der Ständige Ausschuss beschlossen, zwei "Task Groups" in Arbeitskommissionen umzuwandeln, nämlich "Informatik im konstruktiven Ingenieurbau" und "Bauphysik".  
Mit diesem Beschluss hat unsere Vereinigung ihr langfristiges Interesse an diesen zwei wichtigen Gebieten bestätigt.
- Der Vorstand hat die Herausgabe einer neuen IVBH-Serie "Structural Engineering Documents" genehmigt. Zwei wichtige Veröffentlichungen in dieser Serie, früher erwähnt, sind bereits erschienen.

Die Geschäftsleitung und die Redaktionskommission haben sich periodisch getroffen, um die Arbeiten des Sekretariates zu leiten.



the preparation of the amendment of the by-laws of IABSE to be proposed at the Annual Meeting in Washington D.C. has been an important task.

Further actions have been undertaken to find an appropriate way for IABSE in contributing to the transfer of technology to the developing countries. No definite results can be reported at the present time.

#### **Thanks**

IABSE is an organisation living essentially from the activities of its members on a purely honorary basis. These active members serve the international engineering profession and society at large to an extent which cannot be expressed in financial terms. To all these members serving on committees, commissions, task groups or in any other capacity we would like to express our sincere thanks. We count on their initiative, goodwill and sympathy.

*Prof. B. Thürlimann  
President of IABSE*

Une mission particulièrement importante a été la préparation de la modification des statuts de l'AIPC qui devaient être présentés lors de la réunion annuelle du Comité Permanent à Washington, DC.

D'autres actions ont été entreprises pour trouver une solution valable pour l'AIPC, d'une contribution au transfert de technologie dans les pays en développement. A ce jour aucun résultat concret ne peut être rapporté.

#### **Remerciements**

L'AIPC est une Association qui vit pour l'essentiel de l'activité de ses membres, réalisée à titre honorifique. Ces membres actifs servent la communauté internationale des ingénieurs, à un niveau qui ne peut pas être exprimé en termes financiers. A tous nos membres servant dans les divers Comités, Commissions et Groupes ou qui participent dans une autre fonction, nous voudrions exprimer nos plus sincères remerciements. Nous espérons compter également à l'avenir sur leur initiative, leur bienveillance et leur sympathie.

*Prof. B. Thürlimann  
Président de l'AIPC*

Im besonderen wurde als wichtige Aufgabe die Änderung der Statuten der IVBH vorbereitet, welche an der Jahresversammlung in Washington D.C. dem Ständigen Ausschuss unterbreitet werden soll.

Weitere Abklärungen wurden unternommen, um einen vernünftigen Weg für die IVBH zu finden, ihren Beitrag zur Vermittlung von technischer Hilfe an die Entwicklungsländer zu leisten. Soweit haben sich aber noch keine konkreten Resultate ergeben.

#### **Verdankungen**

Die IVBH ist eine Vereinigung, die im wesentlichen aus der ehrenamtlichen Tätigkeit ihrer Mitglieder lebt. Die aktiven Mitglieder leisten ihren Berufskollegen in der ganzen Welt unschätzbare Dienste, welche sich nicht in finanziellen Werten ausdrücken lassen. Allen diesen Mitgliedern, welche in den verschiedenen Ausschüssen, Kommissionen, "Task Groups" oder in irgendeiner andern Funktion tätig sind, möchten wir unseren aufrichtigen Dank aussprechen. Wir zählen weiterhin auf ihre Initiative, ihr Wohlwollen und ihre Sympathie.

*Prof. Dr. B. Thürlimann  
Präsident der IVBH*